


---

**OMNIPOL a. s.**  
**Zpráva 2009**  
**Report 2009**

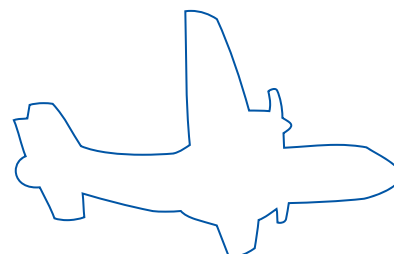


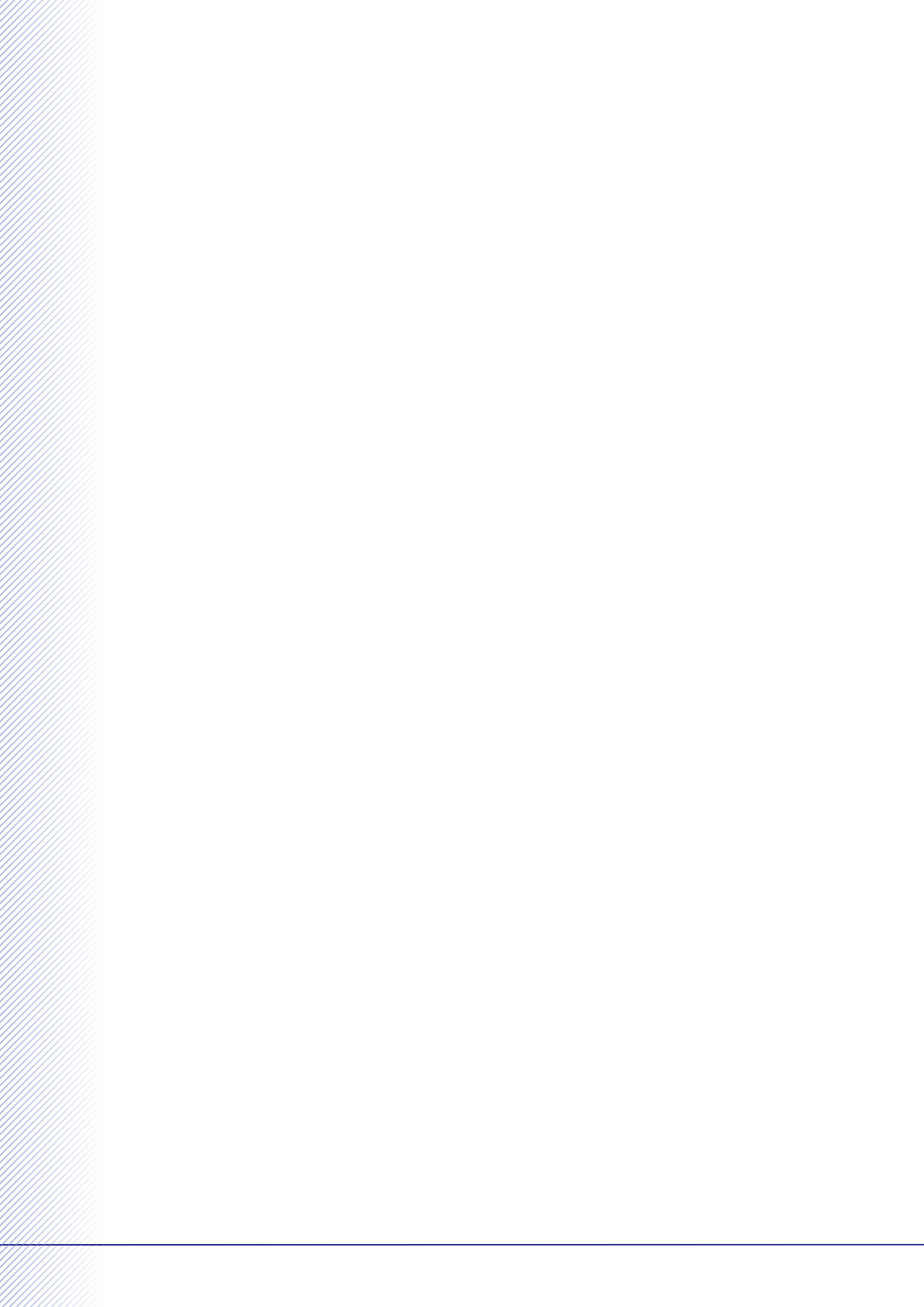
„Rok 2009 byl rokem 75. výročí založení společnosti OMNIPOL. Tento rok se však nesl ve znamení největší světové hospodářské krize od třicátých let minulého století. S potěšením chci podtrhnout, že naše společnost, díky dobré obchodní strategii, spolehlivým obchodním partnerům a v neposlední řadě skvělým a trpělivým zaměstnancům, tuto těžkou dobu překonala v dobré ekonomické kondici a vytvořila si předpoklady pro ekonomický růst i v příštím období.“

„The year 2009 was the year of the 75<sup>th</sup> anniversary of the OMNIPOL company foundation. This year faced also the biggest global economic crisis since the thirties of the last century. It gives me great pleasure to emphasise that our company, thanks to a good business strategy, reliable business partners, and last but not least wonderful and patient employees, came through this difficult period in good economic shape and created strong foundations for economic growth in the future.“



Ing. Michal Hon  
předseda představenstva a generální ředitel  
Chairman of the Board of Directors and Managing Director





OMNIPOL – prostředí důvěry, odpovědné spojení tradice a rozvoje



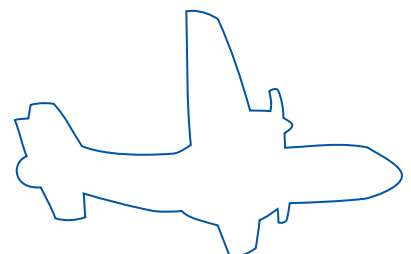
## OBSAH

O společnosti	3
Úvodní slovo předsedy představenstva a generálního ředitele	5
Základní informace o společnosti	7
Historie společnosti	9
Rozhodující předmět činnosti	11
Majetkové účasti ke dni 31. prosince 2009	13
Akcie společnosti	14
Organizační struktura	15
Orgány společnosti ke dni 31. prosince 2009	16
Rozvaha společnosti ke dni 31. prosince 2009	17
Struktura výnosů v roce 2009	19
Celkové výnosy	
Obchodní činnost	
Vývoz podle kontinentů	
Dovoz podle kontinentů	
Výkaz zisku a ztráty ke dni 31. prosince 2009	21
Zpráva nezávislého auditora pro akcionáře společnosti	23
Zpráva o činnosti dozorcí rady v roce 2009	25
Výsledek hospodaření za účetní období	26

## TABLE OF CONTENTS

The Company	3
Introduction by the Chairman of the Board of Directors and Managing Director	5
Company background information	7
Company history	9
Scope of business	11
Ownership interests as at 31 December 2009	13
Stock shares	14
Organisational structure	15
Statutory and supervisory bodies as at 31 December 2009	16
Balance sheet as at 31 December 2009	17
Structure of revenues in 2009	19
Total revenues	
Trading revenues	
Exports by region	
Imports by region	
Profit/loss account as at 31 December 2009	21
Auditor's report to company shareholders	23
Report on the activities of the supervisory board in 2009	25
Distribution of profit generated in the accounting period	26





## O SPOLEČNOSTI

OMNIPOL byl založen v roce 1934 jako prodejní organizace umožňující především realizaci barterových obchodů s výrobky z koncernu Škodových závodů Plzeň. Rozsáhlá zahraniční síť působící koncem 30. let ve více než 60 zemích všech kontinentů umožňovala úspěšné obchodování i s jinými komoditami rychle se rozvíjející československé ekonomiky. Druhá světová válka přerušila činnost společnosti a po omezení obchodních aktivit koncem 40. let došlo teprve ve druhé polovině 50. let k jejich oživení. Předmětem činnosti se stal nákup a prodej všech komodit tvořícího se leteckého průmyslu a zařízení pro letecký provoz a dále obor loveckých a sportovních zbraní. Později byl OMNIPOL zmocněn provádět pod dohledem vlády i obchody se zbožím sloužícím k obraně a bezpečnosti státu. Od počátku 90. let se rozšiřují aktivity a komodity tvořící obchodní nabídku společnosti, přičemž vývoz a dovoz vojenské a letecké techniky i v současnosti tvoří podstatnou část aktivit společnosti. Nedílnou součástí předmětu podnikání tvoří i finanční leasing technologických zařízení a vozidel, financování výstavby bioplynových stanic a ekologických projektů, vývoz potravinářských a strojírenských technologií a zařízení.

Sedmdesát pět let zkušeností a odborných schopností umožňuje společnosti OMNIPOL být spolehlivým obchodním partnerem pro mnoho výrobců z České republiky reprezentujícím jejich obchodní zájmy na mezinárodních trzích. OMNIPOL je tradičním dodavatelem špičkových výrobků a souvisejících služeb určených pro obranu, policii a civilní ochranu zahraničním vládním agenturám a smluvním dodavatelům. OMNIPOL je také dlouhodobým nezávislým partnerem armády, letectva a policie České republiky a podílí se na mnoha jejich nákupních a modernizačních programech. Statut registrovaného dodavatele

## THE COMPANY

OMNIPOL was founded in the year 1934 as a trading company, focusing mainly on barter operations related to activities of "Škodovy závody" in Pilsen. An extensive network in more than 60 foreign countries on all continents enabled successful trading at the end of the 1930's also in other commodities of a quickly developing Czechoslovak economy. World War II interrupted these activities and after a short development of trading activities after the war and subsequent reduction at the end of the 1940's, their continuing revival began in the second half of the 1950's. The company focused on purchase and sale of all commodities of the emerging aerospace industry and equipment for air traffic as well as hunting and sports arms. Later, under the supervision of the government, OMNIPOL was authorised to trade in defence and security goods. Since the early 1990's OMNIPOL has broadened its activities and portfolio of commodities, while export and import of military and air force equipment still represent a significant part of its activities. Also, financial leasing of technological equipment and vehicles, financing of construction of biogas facilities and environmental projects, export of food processing and mechanical engineering equipment and technologies are an inseparable part of its business at present time.

Seventy five years of experience and professional workmanship and know-how enable OMNIPOL to be a reliable business partner for several dozens companies from the Czech Republic representing their commercial interests on international markets. OMNIPOL is traditional supplier of high-quality defence, police and public security related products and services to Government agencies and contractors abroad, OMNIPOL is also a long-term independent partner to the Czech Army, Air Force and Police and is involved in many of their purchase and modernisation programmes. The status of registered supplier for the NATO Maintenance and Supply Agency (NAMSA) is the basic condition for close, long-term cooperation with member countries of the North Atlantic Alliance.







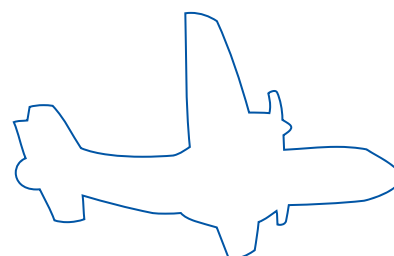
pro Agenturu NATO pro technické zabezpečení a zásobování NAMSA je základním předpokladem pro úzkou a dlouhodobou spolupráci s členskými zeměmi Severoatlantické aliance.

OMNIPOL je rovněž registrovaný v seznamu kvalifikovaných dodavatelů vedeném Ministerstvem pro místní rozvoj České republiky podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách.

OMNIPOL je jedním ze zakládajících členů Asociace obranného a bezpečnostního průmyslu České republiky (AOBP). Společnost je dále členem Hospodářské komory ČR, Smíšené obchodní komory „Východ“, Česko-arabské obchodní komory a Česko-arabské podnikatelské rady.

OMNIPOL is also registered in the List of Qualified Suppliers kept at the Ministry for Regional Development of the Czech Republic under the Public Procurement Act No. 137/2006 Coll.

OMNIPOL is one of the founding members of the Association of the Defence and Security Industry of the Czech Republic (AOBP). The company is further a member of the Chamber of Commerce of the Czech Republic, Mixed Chamber of Commerce “East”, Czech-Arab Chamber of Commerce and Czech-Arab Business Council.



## ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA A GENERÁLNÍHO ŘEDITELE

Vážení obchodní partneři,

dovolte mi, abych při příležitosti vydání zprávy za rok 2009 připomněl to nejdůležitější z hospodářského života naší společnosti.

Rok 2009 byl rokem 75. výročí založení společnosti OMNIPOL. Tento rok se však nesl ve znamení největší světové hospodářské krize od třicátých let minulého století. S potěšením chci podtrhnout, že naše společnost, díky dobré obchodní strategii, spolehlivým obchodním partnerům a v neposlední řadě skvělým a trpělivým zaměstnancům, tuto těžkou dobu překonala v dobré ekonomické kondici a vytvořila si předpoklady pro ekonomický růst i v příštím období.

Celkově se společnosti podařilo dosáhnout obrátu 1.398 mld. Kč a hospodářského výsledku 32 mil. Kč. Společnost zaměstnávala 103 zaměstnance a nedocházelo k žádné významné redukci tohoto počtu. V řádném termínu jsme obdrželi od Ministerstva průmyslu a obchodu „Povolení k provádění zahraničního obchodu s vojenským materiálem“ na další období, což nám umožňuje dále vykonávat naši hlavní činnost. V minulém roce došlo také k podpisu řady významných kontraktů. K nejvýznamnějším patří smlouva s Ministerstvem obrany ČR na dodávku transportních vojenských letounů. Tento projekt bude realizován až do roku 2011. Mimo to se podařilo dovést do stadia realizace několik významných exportních projektů v teritoriích Afriky a Asie. Mezi velmi důležitými aktivitami naší společnosti musím také zmínit dodávky alternativních energetických komplexů. Ve většině případů se jednalo o bioplynové stanice pro zemědělské podniky malé a střední velikosti. Naším zájmem je tuto rozvíjející se oblast výroby elektrické energie dále podporovat.

## INTRODUCTION BY THE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS AND MANAGING DIRECTOR

Dear Business Partners and Shareholders,

I would like to take the opportunity of the issue of the Report 2009 to recall the most important events of the economic life of our company.

The year 2009 was the year of the 75<sup>th</sup> anniversary of the OMNIPOL company's foundation. This year faced also the biggest global economic crisis since the thirties of the last century. It gives me great pleasure to emphasise that our company, thanks to a good business strategy, reliable business partners, and last but not least wonderful and patient employees, came through this difficult period in good economic shape and created strong foundations for economic growth in the future.

The company reported a turnover of CZK 1 398 billion and operating results of CZK 32 million. It has 103 employees and there has been no significant reduction of this number. Within the regular deadline we received a „Licence to carry out foreign trade with military materiel“ from the Ministry of Industry and Trade for the future, which will allow us to continue our main activities. Last year many important contracts were signed. One of the most important was a contract with the Ministry of Defence of the CR for a delivery of military transport aeroplanes. This project will be implemented up until 2011. As well as this we have reached the implementation stage of several large export projects in Africa and Asia. On the subject of the company's important activities mention must be made of the deliveries of alternative energy complexes. In most cases this involves biogas stations for small and medium agricultural enterprises. We want to continue to provide strong support for this developing sphere of the production of electricity.





Jako každý rok chceme i letos vyjádřit poděkování všem našim tuzemským i zahraničním partnerům, bez nichž by naše snažení postrádalo smysl.

Společnost prošla i velmi náročnou procedurou recertifikace procesů řízení kvality ISO společností TÜV NORD a příslušné autority Ministerstva obrany České republiky.

OMNIPOL a. s. se věnovala tradičně také charitativní a další sponzorské činnosti.

Vážené dámy a pánové, jsem přesvědčen, že výsledky dosažené v roce 2009 umožní realizovat připravované projekty v následujících letech a zajistí tak prosperitu OMNIPOL a. s. a spokojenost našich akcionářů i obchodních partnerů v příštím roce.

Ing. Michal Hon  
předseda představenstva a generální ředitel

As every year, thanks are due to all of our Czech and foreign partners, without whom our efforts would come to naught.

The company also underwent the very demanding procedure of recertification of its ISO quality management processes by the company TÜV and the relevant authorisation of the Ministry of Defence of the Czech Republic.

As always OMNIPOL a. s. has also been involved in charity and other sponsorship activities.

Ladies and Gentlemen, I am convinced that the results achieved in 2009 will allow us to implement the projects we have prepared for future years and ensure the prosperity of OMNIPOL a. s. and the satisfaction of our shareholders and business partners in the year to come.

Ing. Michal Hon  
Chairman of the Board of Directors and Managing Director

## ZÁKLADNÍ INFORMACE O SPOLEČNOSTI

Název společnosti	OMNIPOL a. s.
Právní forma	akciová společnost
Sídlo	Nekázanka 880/11 112 21 Praha 1
Telefon	+420 224 011 111
Telefax	+420 224 012 241
Datová schránka	rtkfhf
E-mail	omnipol@omnipol.cz
Internet	<a href="http://www.omnipol.com">http://www.omnipol.com</a>
IČ	25063138
DIČ	CZ25063138
Den zápisu do obchodního rejstříku	8. července 1996
Základní kapitál k 31. 12. 2009	201 000 000 Kč
Vlastní kapitál k 31. 12. 2009	568 110 000 Kč
Počet zaměstnanců k 31. 12. 2009	105
Průměrný počet zaměstnanců v roce 2009	103

## COMPANY BACKGROUND INFORMATION

Trade Name	OMNIPOL a. s.
Legal Form	joint-stock company
Address	Nekázanka 880/11 112 21 Prague 1, Czech Republic
Telephone	+420 224 011 111
Fascimile	+420 224 012 241
E-mail	omnipol@omnipol.cz
Website	<a href="http://www.omnipol.com">http://www.omnipol.com</a>
Business ID	25063138
Tax ID	CZ25063138
Date of Incorporation	8 July 1996
Commercial Register	Prague Municipal Court – Section B, Insert 4152
Registered Capital (as at 31 December 2009)	CZK 201 000 000
Shareholders' Equity (as at 31 December 2009)	CZK 568 110 000
Number of Employees (as at 31 December 2009)	105
Average Number of Employees	103

## ROZHODUJÍCÍ PŘEDMĚT ČINNOSTI

- provádění zahraničního obchodu s vojenským materiálem v rozsahu povolení vydaného podle zákona č. 38/1994 Sb. v platném znění
- ničení, zneškodňování, nákup a prodej výbušnin
- nákup, prodej a přeprava bezpečnostního materiálu
- vývoj, výroba, opravy, úpravy, přeprava, nákup, prodej, půjčování, uschovávání, znehodnocování a ničení zbraní a střeliva
- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách č. 1 až 3 živnostenského zákona v platném znění



## SCOPE OF BUSINESS

- Foreign trade with military material within the scope of the authorisation issued in accordance with Act No. 38/1994 Coll., as amended
- The destruction, disablement, purchase and sale of explosives
- The purchase, sale and transportation of security material
- The development, production, repairs, modification, transportation, purchase, sale, lease, storage, disablement and disposal of weapons and ammunition
- Production activities, trading and services not specified in Appendices 1 to 3 of the Trade Act, as amended



## HISTORIE SPOLEČNOSTI

V roce 2009 si společnost OMNIPOL připomněla 75. výročí svého založení. Prakticky od svého vzniku byla její činnost zaměřena na zahraniční obchod, a to především související s technikou určenou pro obranu a bezpečnost. Společnost OMNIPOL prošla několika rozdílnými etapami vývoje, kdy patřila k nejvýznamnějším společnostem v rámci národního hospodářství, ale také kdy se potácela na hraně mezi přežitím a likvidací. Všechna úskalí, vyplývající ze složitého politického a ekonomického vývoje uplynulých 75 let, ale přečkala bez zásadní úhony a její stabilita založená na tradici, zkušenostech a schopnostech jejích zaměstnanců jí umožňuje být pevným článkem ekonomiky České republiky i v současné době.



### Zásadní události v historii společnosti

22. října	1934	Založení firmy OMNIPOL, obchodní společnost s r. o.
15. září	1938	Změna právní formy na akciovou společnost
	1940 – 1945	Během druhé světové války začlenění do německého výrobního koncernu, přerušování aktivit ve smyslu předválečného stylu
	1946 – 1949	Obnovení obchodních aktivit, vzápětí jejich pozvolný útlum s ohledem na vnitrostátní a mezinárodní situaci
	1950 – 1956	Omezení činnosti na dokončování dřívějších kontraktů, rozvoj nových obchodních aktivit nebyl žádoucí

## COMPANY HISTORY

In 2009 OMNIPOL celebrated the 75<sup>th</sup> year of its foundation. Almost from the start it concentrated on foreign trade, mainly in the spheres of defence and security technology. OMNIPOL has been through several different stages of development, including being one of the most important companies within the framework of a centralised economy, but also when it found itself poised between survival and liquidation. However, it successfully weathered all of the storms of the complex political and economic developments of the last 75 years, and its stability, founded on the tradition, experience and knowhow of its employees, has allowed it to become a firm element of the Czech economy to this day.

### Milestones

22 October	1934	OMNIPOL, Trading Company, Ltd. created
15 September	1938	Legal form changed to joint-stock company
	1940 – 1945	During the Second World War incorporated into a Germany production concern, its pre-war activities suspended
	1946 – 1949	Revival of business activities, but activities gradually wound down in light of the national and international situation
	1950 – 1956	Activities restricted to the completion of earlier contracts: the development of new business activities was not desirable



12. dubna	1956	Udělení oprávnění k výhradnímu vývozu a dovozu sportovních a loveckých zbraní, střeliva k nim, jakož i sportovních a civilních letadel
1. dubna	1959	Transformace akciové společnosti na podnik zahraničního obchodu a změna názvu na PZO Omnipol, podnik zahraničního obchodu pro vývoz a dovoz sportovních a loveckých zbraní a střeliva k nim, jakož i sportovních a civilních letadel
1. ledna	1966	Změna názvu na OMNIPOL, podnik zahraničního obchodu; v následujícím období až do roku 1990 jeden z nejdůležitějších podniků tehdejšího Československa, realizující významnou část státních příjmů
1. října	1991	Transformace podniku zahraničního obchodu na akciovou společnost s většinovým státním podílem
září	1996	Dokončení privatizace společnosti
10. května	2001	Udělení certifikátu systému řízení a kontroly jakosti obchodní činnosti společnosti podle norem ISO
8. září	2004	Převzetí veškerého jmění společnosti OMNIPOL a. s. jejím majoritním akcionářem společností OMNYX, a. s., a současná změna obchodní firmy (názvu) OMNYX, a. s. na OMNIPOL a. s.
12 April	1956	Awarded authorisation for the exclusive export and import of sports and hunting weapons, the necessary ammunition, as well as sports and civil aeroplanes
1 April	1959	The joint-stock company transferred into a foreign trade enterprise with a new name, PZO Omnipol, foreign trade enterprise for the import and export of sports and hunting weapons and the necessary ammunition, as well as sports and civil aeroplanes
1 January	1966	Change of name to OMNIPOL, foreign trade enterprise; up until 1990 one of the most important companies of what was then Czechoslovakia, responsible for a significant share of state income
1 October	1991	Transformation of the foreign trade enterprise into a joint-stock company in which the state had a majority stake
September	1996	Company privatisation completed
10 May	2001	Awarded a quality management and control system certificate in accordance with ISO norms
8 September	2004	Takeover of all the assets of OMNIPOL a. s. by its majority shareholder, OMNYX, a. s., and a change of corporate name from OMNYX, a. s. to OMNIPOL a. s.

Sedmdesát pět let zkušeností a odborných schopností umožňuje společnosti OMNIPOL být spolehlivým obchodním partnerem pro mnoho výrobců z České republiky reprezentujícím jejich obchodní zájmy na mezinárodních trzích. OMNIPOL je tradičním dodavatelem špičkových výrobků a souvisejících služeb určených pro obranu, policii a civilní ochranu zahraničním vládním agenturám a smluvním dodavatelům. OMNIPOL je také dlouhodobým nezávislým partnerem armády, letectva a policie České republiky a podílí se na mnoha jejich nákupních a modernizačních programech. Statut registrovaného dodavatele pro Agenturu NATO pro technické zabezpečení a zásobování NAMSA je základním předpokladem pro úzkou a dlouhodobou spolupráci s členskými zeměmi Severoatlantické aliance.

Seventy five years of experience and professional workmanship and know-how enable OMNIPOL to be a reliable business partner for several dozens companies from the Czech Republic representing their commercial interests on international markets. OMNIPOL is traditional supplier of high-quality defence, police and public security related products and services to Government agencies and contractors abroad, OMNIPOL is also a long-term independent partner to the Czech Army, Air Force and Police and is involved in many of their purchase and modernisation programmes. The status of registered supplier for the NATO Maintenance and Supply Agency (NAMSA) is the basic condition for close, long-term cooperation with member countries of the North Atlantic Alliance.





75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



Před 70 lety

70 years ago



Před 45 lety

45 years ago

75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



První kancelář z roku 1934

75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



První profil z roku 1938

75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



První profil z roku 1938

75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



První kancelář z roku 1934

75 ÚSPĚŠNÝCH LET  
YEARS OF SUCCESS



## MAJETKOVÉ ÚČASTI (KE DNI 31. PROSINCE 2009)

Obchodní firma a sídlo společnosti	Předmět činnosti	% ze základního jmění
OMNIPLEX, s. r. o.	obchodní činnost	100,00 %
Kámen Hudčice, s. r. o., Hudčice	těžba a zpracování kamene	100,00 %
Autopol, s. r. o., Praha	pronájem nemovitostí	100,00 %
Poličské strojírný, a. s., Polička	strojírenská výroba, delaborace a likvidace munice	100,00 %
SLOMEX, a. s., Bratislava	v likvidaci	100,00 %
Česká letecká servisní, a. s., Praha	modernizace radionavigačních systémů letadel	51,00 %
OMNIAIR, s. r. o., Praha	projekční činnost a poskytování služeb	50,00 %
ENERGO 2000, a. s., Praha	projekční činnost v oblasti energetiky	48,79 %
RAMET C.H.M., a. s., Kunovice	vývoj a výroba elektronických systémů	34,00 %
RAMET, s. r. o., Kunovice	správa nemovitostí	20,00 %

## OWNERSHIP INTERESTS (AS AT 31 DECEMBER 2009)

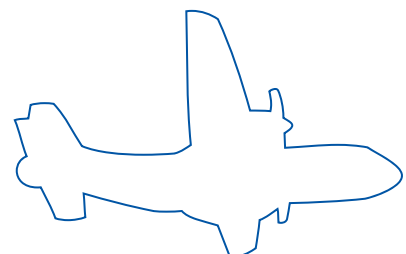
Company's trade name and registered office	Scope of business	% of registered capital
OMNIPLEX, s. r. o.	Trade activities	100.00 %
Kámen Hudčice, s. r. o., Hudčice	Stone mining and processing	100.00 %
Autopol, s. r. o., Praha	Real-estate rentals	100.00 %
Poličské strojírný, a. s., Polička	Engineering production, dismantling and liquidation af ammunition	100.00 %
SLOMEX, a. s., Bratislava	In liquidation	100.00 %
Česká letecká servisní, a. s., Praha	Modernisation of radio navigation systems for aircraft	51.00 %
OMNIAIR, s. r. o., Praha	Trade activities and provision of services	50.00 %
ENERGO 2000, a. s., Praha	Project activities in the energy sector	48.79 %
RAMET C.H.M., a. s., Kunovice	Development and production of electronic systems	34.00 %
RAMET, s. r. o., Kunovice	Real-estate management	20.00 %

## AKCIE

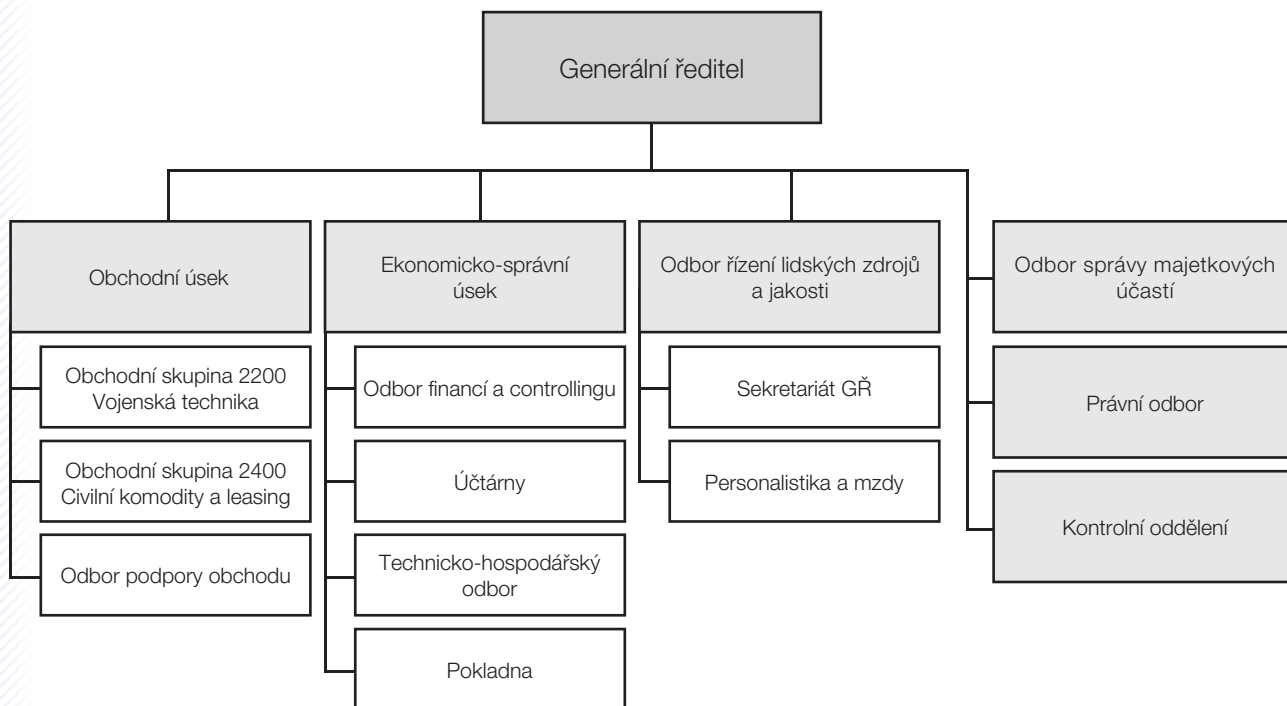
Základní kapitál společnosti OMNIPOL a. s. ke dni 31. prosince 2009 činí 201 000 000 Kč a dělí se na 100 kusů kmenových akcií na majitele v listinné podobě. Jmenovitá hodnota každé akcie je 2 010 000 Kč. Akcie společnosti nejsou veřejně obchodovatelné.

## STOCK SHARES

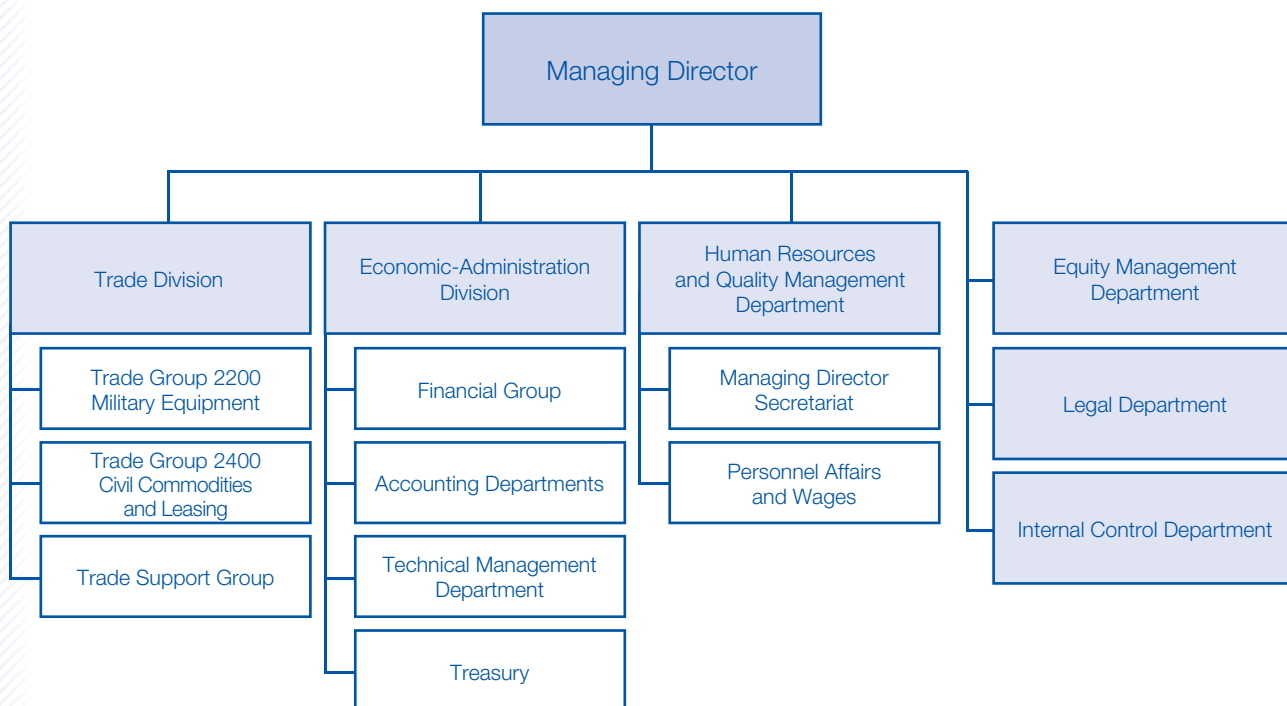
The registered capital of the OMNIPOL a. s. company amounting to CZK 201 000 000 on 31 December 2009 consisted of 100 pieces of primary bearer shares in the form of share certificates with a nominal value of CZK 2 010 000 each. Company's stock shares are not negotiable on the public markets.



## ORGANIZAČNÍ STRUKTURA



## ORGANIZATION STRUCTURE



## ORGÁNY SPOLEČNOSTI

---

### STATUTÁRNÍ ORGÁN – PŘEDSTAVENSTVO

---

V období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 pracovalo představenstvo společnosti OMNIPOL a. s. ve složení:

**Předseda:** Ing. Michal Hon – generální ředitel, OMNIPOL a. s.

**Členové:** Ing. Jiří Řezáč – obchodní náměstek generálního ředitele, OMNIPOL a. s.  
Ing. Milan Faltus – ředitel obchodní skupiny, OMNIPOL a. s.  
Ing. Milan Jurek – zástupce ředitele obchodní skupiny, OMNIPOL a. s.  
Ing. Jaroslav Trávníček – ředitel odboru správy majetkových účastí, OMNIPOL a. s.

V průběhu roku 2009 nedošlo ke změně ve složení představenstva společnosti.

---

### KONTROLNÍ ORGÁN – DOZORČÍ RADA

---

V období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 pracovala dozorčí rada společnosti OMNIPOL a. s. ve složení:

**Předseda:** Ing. Pavel Roubal

**Členové:** Ing. Jozef Piga  
Vratislav Ondráček – člen zvolený dne 20. 1. 2009 zaměstnanci společnosti

Dne 23. 3. 2009 došlo k zániku členství v dozorčí radě Ing. Jozefa Piga.

Dne 21. 10. 2009 byl Ing. Jozef Piga kooptován jako náhradní člen dozorčí rady s účinností do zasedání příští valné hromady.

## STATUTORY AND SUPERVISORY BODIES

---

### STATUTORY BODY – BOARD OF DIRECTORS

---

The following persons worked at the Board of Directors of OMNIPOL a. s. in the period from 1 January till 31 December 2009:

**Chairman:** Mr. Michal Hon – Chief Executive Officer and Managing Director, OMNIPOL a. s.

**Directors:** Mr. Jiří Řezáč – Commercial Deputy General Director, OMNIPOL a. s.  
Mr. Milan Faltus – Commercial Director, OMNIPOL a. s.  
Mr. Milan Jurek – Deputy Commercial Director, OMNIPOL a. s.  
Mr. Jaroslav Trávníček – Director of Equity Management Department, OMNIPOL a. s.

During the year 2009, no changes occurred in the composition of the company's Board of Directors.

---

### SUPERVISORY BODY – SUPERVISORY BOARD

---

The following persons worked at the Supervisory Board of OMNIPOL a. s. in the period from 1 January till 31 December 2009:

**Chairman:** Mr. Pavel Roubal

**Members:** Mr. Jozef Piga  
Mr. Vratislav Ondráček – Member elected by the company's employees on 20 January 2009

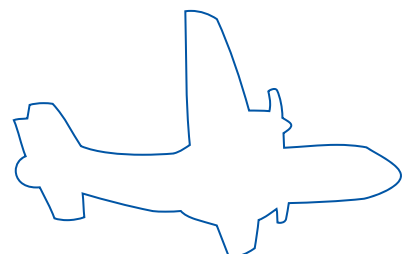
On 23 March 2009 Mr. Jozef Piga's term of office on the Supervisory Board came to an end.

On 21 October 2009 Mr. Jozef Piga was co-opted as a replacement member of the Supervisory Board effective until the next General Meeting.

**ROZVAHA SPOLEČNOSTI KE DNI 31. PROSINCE 2009 (v tis. Kč)****BALANCE SHEET OF THE COMPANY AS AT 31 DECEMBER 2009 (in thousands of CZK)**

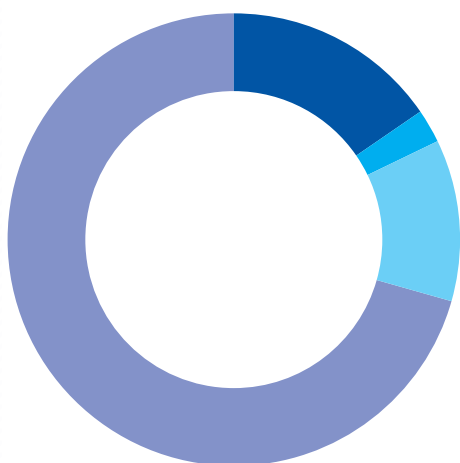
<b>Aktiva</b> <b>Assets</b>			31. prosince 2009 31 December 2009	31. prosince 2008 31 December 2008
		<b>Aktiva celkem</b> <b>Total assets</b>	<b>4 746 257</b>	<b>2 229 495</b>
<b>A</b>		<b>Pohledávky za upsaný základní kapitál</b> <b>Receivables for capital subscription</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B</b>		<b>Dlouhodobý majetek</b> <b>Fixed assets</b>	<b>817 717</b>	<b>827 903</b>
B	I.	Dlouhodobý nehmotný majetek Long-term intangible assets	713	1 252
B	II.	Dlouhodobý hmotný majetek Long-term tangible assets	489 147	524 944
B	III.	Dlouhodobý finanční majetek Long-term financial assets	327 857	301 707
B	III. 1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách Majority shareholdings and participating interests (shareholdings > 20%)	258 057	232 007
<b>C</b>		<b>Oběžná aktiva</b> <b>Current assets</b>	<b>3 873 358</b>	<b>1 378 873</b>
C	I.	Zásoby Inventory	223 021	41 118
C	II.	Dlouhodobé pohledávky Long-term receivables	274 310	201 174
C	III.	Krátkodobé pohledávky Short-term receivables	2 621 364	972 290
C	IV.	Krátkodobý finanční majetek Short-term financial assets	754 663	164 291
<b>D</b>	I.	<b>Časové rozlišení</b> <b>Accruals</b>	<b>55 182</b>	<b>22 719</b>

<b>Pasiva</b> <b>Liabilities</b>			31. prosince 2009 31 December 2009	31. prosince 2008 31 December 2008
		<b>Pasiva celkem</b> <b>Total shareholder's equity and liabilities</b>	<b>4 746 257</b>	<b>2 229 495</b>
<b>A</b>		<b>Vlastní kapitál</b> <b>Shareholder's equity</b>	<b>568 110</b>	<b>556 192</b>
A	I.	Základní kapitál Registered capital	201 000	201 000
A	II.	Kapitálové fondy Capital funds	277 961	278 110
A	III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku Funds created from profit	18 417	16 861
A	IV.	Výsledek hospodaření minulých let Retained earnings	38 666	29 116
A	V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období Result of current accounting period	32 066	31 105
<b>B</b>		<b>Cizí zdroje</b> <b>Liabilities</b>	<b>4 062 063</b>	<b>1 581 879</b>
B	I.	Rezervy Reserves	95 476	105 161
B	II.	Dlouhodobé závazky Long-term liabilities	325 590	391 458
B	III.	Krátkodobé závazky Short-term liabilities	2 773 909	543 607
B	IV.	Bankovní úvěry a výpomoci Bank loans and short-term notes	867 088	541 653
B	IV. 1.	Bankovní úvěry dlouhodobé Long-term bank loans	268 263	125 351
<b>C</b>	I.	<b>Časové rozlišení</b> <b>Accruals</b>	<b>116 084</b>	<b>91 424</b>



## STRUKTURA VÝNOSŮ V ROCE 2009 STRUCTURE OF REVENUES IN THE YEAR 2009

### Celkové výnosy Total Revenues



	tis. Kč CZK thousands	%
Obchodní činnost – tržby za prodej zboží* Trading activities – revenues from sales of goods*	988 307	70,72
Tržby za pronájem – leasing Leasing – rent revenues	159 653	11,42
Tržby z prodeje ostatních služeb Revenues from sales of other services	33 452	2,39
Ostatní výnosy** Other revenues**	216 124	15,47
<b>Celkem Total</b>	<b>1 397 536</b>	<b>100,00</b>

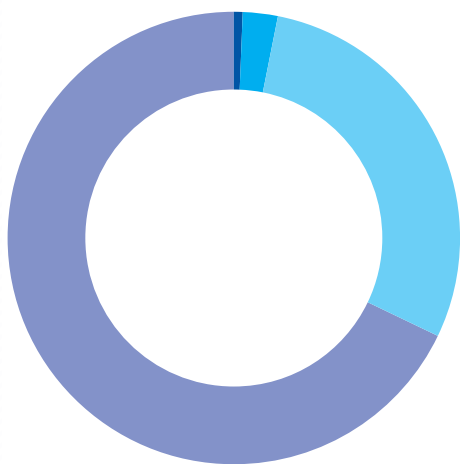
\* vývoz, dovoz, reexport, tuzemsko

\* export, import, re-export, inland

\*\* zúčtování opravných položek a rezerv, tržby z prodeje DHM a NHM, tržby z prodeje finančního majetku, náhrady škod, ostatní finanční výnosy

\*\* accounting for adjustments and reserves, sale of fixed and financial assets, compensation for damages, other financial revenues

### Obchodní činnost – tržby za prodej zboží (bez služeb) Trading Revenues – Sales of Goods (without Services)

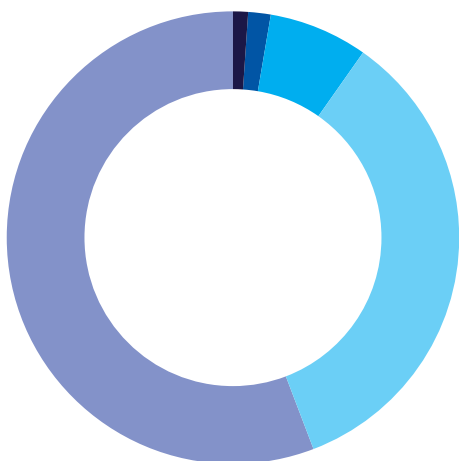


	tis. Kč CZK thousands	%
Vývoz Export	671 524	67,95
Dovoz Import	286 866	29,02
Tuzemsko Inland	25 471	2,58
Reexport Re-export	4 446	0,45
<b>Celkem Total</b>	<b>988 307</b>	<b>100,00</b>



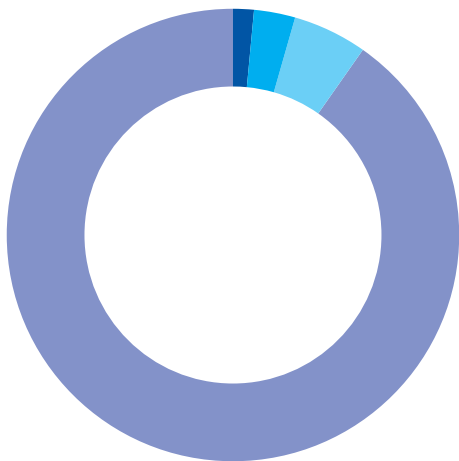


### Vývoz podle kontinentů Export by Continents



	tis. Kč CZK thousands	%
Asie Asia	375 578	55,93
Afrika Africa	230 418	34,31
Evropa Europe	64 373	9,59
Střední Amerika Central America	1 043	0,15
Jižní Amerika Southern America	112	0,02
<b>Celkem Total</b>	<b>671 524</b>	<b>100,00</b>

### Dovoz podle kontinentů Import by Continents

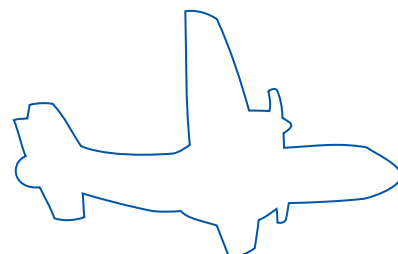


	tis. Kč CZK thousands	%
Evropa – členské státy EU European Union	258 739	90,19
Evropa – ostatní státy Europe excluding EU	15 498	5,40
Severní Amerika Northern America	11 349	3,96
Asie Asia	1 280	0,45
<b>Celkem Total</b>	<b>286 866</b>	<b>100,00</b>

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY KE DNI 31. PROSINCE 2009 (v tis. Kč)**  
**PROFIT/LOSS ACCOUNT AS AT 31 DECEMBER 2009 (in thousands of CZK)**

		leden až prosinec 2009 January to December 2009	leden až prosinec 2008 January to December 2008
I.	Tržby za prodej zboží Revenues from goods sold	873 157	1 151 805
	A Náklady vynaložené na prodané zboží Cost of goods sold	731 101	1 017 631
+	Obchodní marže Gross margin	142 056	134 174
II.	Výkony Operation	308 255	272 010
	B Výkonová spotřeba Consumption from operation	147 615	120 972
+	Přidaná hodnota Value added	302 696	285 212
	C Osobní náklady Personnel expenses	128 307	89 676
	D Daně a poplatky Taxes and fees	1 804	654
	E Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku Depreciation of long-term intangible and tangible assets	136 543	132 859
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu Revenues from intangible and tangible assets and material sold	5 272	403 049
	F Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu Net book value of intangibles, tangibles and material sold	4 438	411 425
	G Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období Change in operational reserves and provisions (-)	28 100	22 081
IV.	Ostatní provozní výnosy Other operational revenues	43 019	49 668
	H Ostatní provozní náklady Other operational expenses	12 810	29 409
<b>*</b>	<b>Provozní výsledek hospodaření Net operating income</b>	<b>38 985</b>	<b>51 825</b>
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů Revenues from sales of securities and deposits	0	100
	J Prodané cenné papíry a podíly Sold securities and deposits	0	120
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku Revenues from long-term financial investments	2 040	510
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku Revenues from short-term financial investments	356	348
	K Náklady z finančního majetku Expenses on financial investments	0	22 990
	M Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti Change in financial reserves and provisions	0	- 22 990

			leden až prosinec 2009 January to December 2009	leden až prosinec 2008 January to December 2008
X.		Výnosové úroky Interest revenues	31 071	25 948
	N	Nákladové úroky Interest expenses	42 128	34 589
XI.		Ostatní finanční výnosy Other financial revenues	134 366	120 681
	O	Ostatní finanční náklady Other financial expenses	115 105	111 601
XII.		Převod finančních výnosů Transfer of financial revenues	0	0
	P	Převod finančních nákladů Transfer of financial expenses	0	0
*		<b>Finanční výsledek hospodaření Net income (net loss) from financial activities</b>	<b>10 600</b>	<b>1 277</b>
	Q	Daň z příjmů za běžnou činnost Income tax on ordinary activities	17 519	21 997
**		<b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost Net income (net loss) from ordinary activities</b>	<b>32 066</b>	<b>31 105</b>
XIII.		Mimořádné výnosy Extraordinary revenues	0	0
	R	Mimořádné náklady Extraordinary expenses	0	0
*		<b>Mimořádný výsledek hospodaření Net income from extraordinary activities</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	T	Převod podílu na výsledku hospodaření partnerům Income distribution to partners	0	0
***		<b>Výsledek hospodaření za účetní období Net income for the accounting period</b>	<b>32 066</b>	<b>31 105</b>
****		<b>Výsledek hospodaření před zdaněním Net income before taxes</b>	<b>49 585</b>	<b>53 102</b>



# ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA PRO AKCIONÁŘE SPOLEČNOSTI



Tel.: +420 241 046 111  
Fax: +420 241 046 221  
www.bdo.cz

BDO Audit s. r. o.  
Obrachtova 1980/5  
Praha 4  
140 00

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Akcionářům společnosti OMNIPOL a. s.

Ověřili jsme příloženou účetní závěrku společnosti OMNIPOL a. s., tj. rozvahu k 31. 12. 2009, výkaz zisku a ztráty za období od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod.

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti OMNIPOL a. s. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené účetní odhady.

### Odpovědnost auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti OMNIPOL a. s. k 31. 12. 2009 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za období od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009, v souladu s českými účetními předpisy.

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní uzávěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti OMNIPOL a. s. k 31. 12. 2009 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

K výroční zprávě společnosti není připojena zpráva o vztazích mezi propojenými osobami, a proto se k ní nevyjadřujeme.

V Praze dne 12. května 2010

BDO Audit s. r. o. zastoupená partnery:

Ing. Eva Kryplová  
auditor, osvědčení č. 1521

Ing. Ladislav Novák  
auditor, osvědčení č. 0165

Česká společnost BDO Audit s. r. o. je členem supiny BDO International Limited, společnosti s ručením omezeným ve Velké Británii a je součástí mezinárodní sítě nezávislých členských firem BDO. IČ 45 31 43 81. Rejstříkový soud Praha, číslo zápisu C.7279. Osvědčení KA CR 018

# AUDITOR'S REPORT TO COMPANY SHAREHOLDERS



Tel.: +420 241 046 111  
Fax: +420 241 046 221  
www.bdo.cz

BDO Audit s. r. o.  
Obrachtova 1980/5  
Praha 4  
140 00  
Czech Republic

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

to the Shareholders of OMNIPOL a. s.

We have audited the financial statements of OMNIPOL a. s. which comprise the balance sheet as of 31 December 2009, and the income statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

### Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The Statutory Body of OMNIPOL a. s. is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Czech accounting regulations. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

### Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the related application guidelines issued by the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of OMNIPOL a. s. as of 31 December 2009, and of its financial performance for the year then ended in accordance with Czech accounting regulations.

We have audited also the consistency of the annual report with the above mentioned financial statements. The management of the Company is responsible for the accuracy of this annual report. Our responsibility is to express a statement on the consistency of annual report with financial statements.

We conducted our procedures in accordance with the International Standards on Auditing and related national application guidelines issued by Czech Republic's Chamber of Auditors. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the information in annual report, which describe matters which are subject of disclosure in financial statements are in all material aspects in compliance with related financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion information in annual report is in all material aspects in compliance with the above mentioned financial statements.

No Report of Related Parties has been attached to the company's Annual Report, and we therefore do not express any opinion thereon.

Prague, 12 May 2010

BDO Audit s. r. o. represented by partners:

Eva Knyplová  
Certificate No. 1521

Ladislav Novák  
Certificate No. 0165

## ZPRÁVA O ČINNOSTI DOZORČÍ RADY V ROCE 2009

Dozorčí rada společnosti vykonávala kontrolní činnost v roce 2009 podle schváleného plánu práce v souladu se zákony a stanovami společnosti.

Hlavní důraz v činnosti dozorčí rady byl kladen na kontrolu uskutečňování podnikatelské činnosti a výkon působnosti představenstva. Dozorčí rada v této oblasti úzce spolupracovala s představenstvem a na zasedáních řešila i aktuální problémy společnosti. Dozorčí rada se průběžně zabývala hospodářskými výsledky i strategickými otázkami.

Dozorčí rada přezkoumala řádnou účetní závěrku a návrh představenstva na rozdělení zisku za účetní období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009. Předložené dokumenty dozorčí rada projednala na svém zasedání konaném dne 21. června 2010 a ke všem těmto dokumentům vyslovila souhlas bez výhrad. Zároveň vzala na vědomí Zprávu auditora o ověření řádné účetní závěrky sestavené ke dni 31. prosince 2009.



Ing. Pavel Roubal  
předseda dozorčí rady  
OMNIPOL a. s.

## REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE SUPERVISORY BOARD IN THE YEAR 2009

In 2009 the Supervisory Board performed all its activities according to plan and in compliance with applicable law and the company's Articles of Association.

In its activities the Supervisory Board mainly focused on reviewing the performance of business activities and powers of the Board of Directors. In this respect the Supervisory Board closely co-operated with the Board of Directors and also addressed the topical issues of the company at its meetings. On an ongoing basis, the Supervisory Board tackled the economic results and strategic issues.

The Supervisory Board reviewed the Final Accounts Closing, the Board of Directors' proposal for distribution of profit for the accounting period from 1 January 2009 to 31 December 2009. The Supervisory Board discussed all the submitted documents at its meeting on 21 June 2010 and approved all the documents without reservations. At the same time, the Supervisory Board took cognisance of the Auditor's Report on the Final Accounts Closing as at 31 December 2009.



Mr. Pavel Roubal  
Chairman of the Supervisory Board  
of OMNIPOL a. s.

## VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ

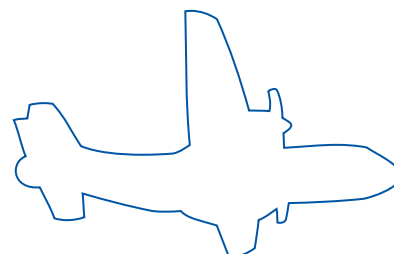
Společnost OMNIPOL a. s. dosáhla za účetní období leden až prosinec 2009 zisku ve výši 32 065 996,03 Kč. Valná hromada akcionářů společnosti konaná dne 25. června 2010 rozhodla o následujícím rozdělení zisku:

<b>základní příděl do rezervního fondu (5%)</b>	<b>1 603 299,80 Kč</b>
<b>dividendy akcionářům</b>	<b>20 000 000,00 Kč</b>
<b>nerozdělený zisk</b>	<b>10 462 696,23 Kč</b>

## DISTRIBUTION OF PROFIT GENERATED IN THE ACCOUNTING PERIOD

In the accounting period from 1 January 2009 to 31 December 2009, OMNIPOL a. s. generated profit amounting to CZK 32 065 996.03. The general assembly of shareholders held on 25 June, 2010 decided to use the generated profit as follows:

<b>Basic allocation to the reserve fund (5%)</b>	<b>CZK 1 603 299.80</b>
<b>Dividends for the shareholders</b>	<b>CZK 20 000 000.00</b>
<b>Retained profit</b>	<b>CZK 10 462 696.23</b>









## SÍDLO SPOLEČNOSTI

GPS: N 50°05'09" / E 14°25'60"

Sídlo společnosti OMNIPOL a. s. se nachází v centru Prahy nedaleko Václavského náměstí.

**OMNIPOL a. s.**  
Nekázanka 11  
112 21 Praha 1  
Česká republika

tel: +420 224 011 111  
fax: +420 224 012 241  
omnipol@omnipol.cz  
datová schránka: rtkfhf  
www.omnipol.com



## THE HEADQUARTERS OF OMNIPOL

GPS: N 50°05'09" / E 14°25'60"

The headquarters of OMNIPOL a. s. is located in the city center of Prague close to Wenceslas Square (Václavské náměstí).

**OMNIPOL a. s.**  
Nekázanka 11  
112 21 Praha 1  
Czech Republic

tel: +420 224 011 111  
fax: +420 224 012 241  
omnipol@omnipol.cz  
www.omnipol.com





---

**OMNIPOL a. s.**  
Nekázanka 11  
112 21 Praha 1  
[www.omnipol.com](http://www.omnipol.com)

design © BOHEMIA WERBUNG, s.r.o.